

## HOLZMANN-MASCHINEN GmbH

Marktplatz 4 · 4170 Haslach · Austria

Telefon +43.(0)7289.71562-0

Telefax +43.(0)7289.71562-4

Email [info@holzmann-maschinen.at](mailto:info@holzmann-maschinen.at)

Gewerbepark 8 · 4707 Schlüsslberg · Austria

Telefon +43.(0)7248.61116-0

Telefax +43.(0)7248.61116-6

[www.holzmann-maschinen.at](http://www.holzmann-maschinen.at)



BEDIENUNGSANLEITUNG

USER MANUAL



# HOLZMANN FS 160L

Revision 1 / 23.05.11 / DE/EN

[www.holzmann-maschinen.at](http://www.holzmann-maschinen.at)



# ENGLISH

Dear Customer!

This manual contains Information and important instructions for the installation and correct use of the milling machine FS 160L.

This manual is part of the machine and may not be stored separately from the machine. Save it for later reference and if you let other persons use the machine, add this instruction to the machine.

Please read and obey the security instructions!



Before first use read this manual carefully. It eases the correct use of the machine and prevents misunderstanding and damages of machine and the user's health.

Due to constant advancements in product design and construction pictures and content may di-verse slightly. However, if you discover any errors, inform us please with the product feedback form.

Technical specifications are subject to changes!

Copyright © 2011

This document is protected by international copyright law. Any unauthorized duplication, translation or use of pictures, illustrations or text of this manual will be pursued by law – court of jurisdiction is A-4020 Linz, Austria!

# DEUTSCH

Sehr geehrter Kunde!

Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen und wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung der Tischfräsmaschine FS 160L.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil der Maschine und darf nicht entfernt werden. Bewahren Sie sie für spätere Zwecke auf und legen Sie diese Anleitung der Maschine bei, wenn sie an Dritte weitergegeben wird!

Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise!



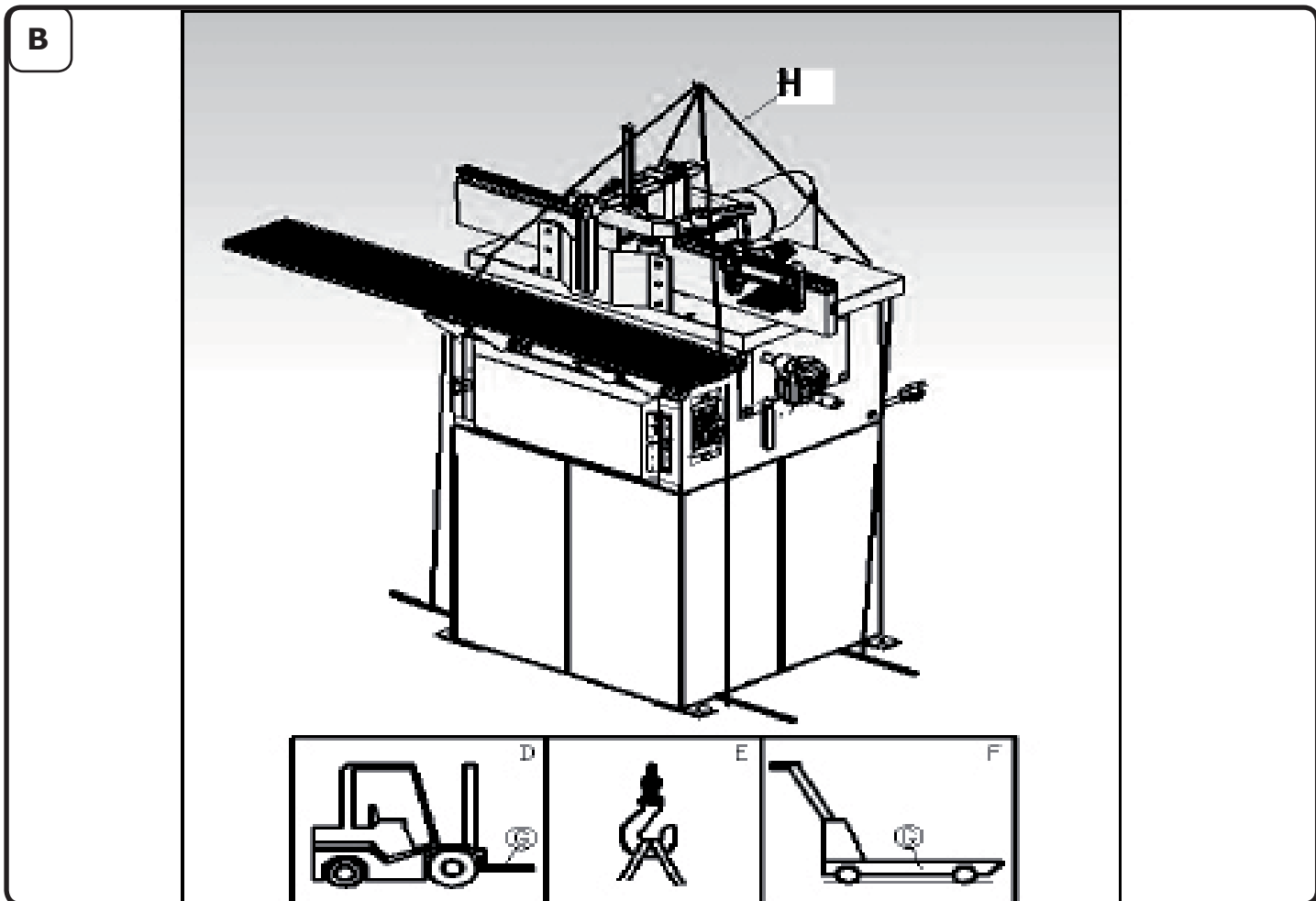
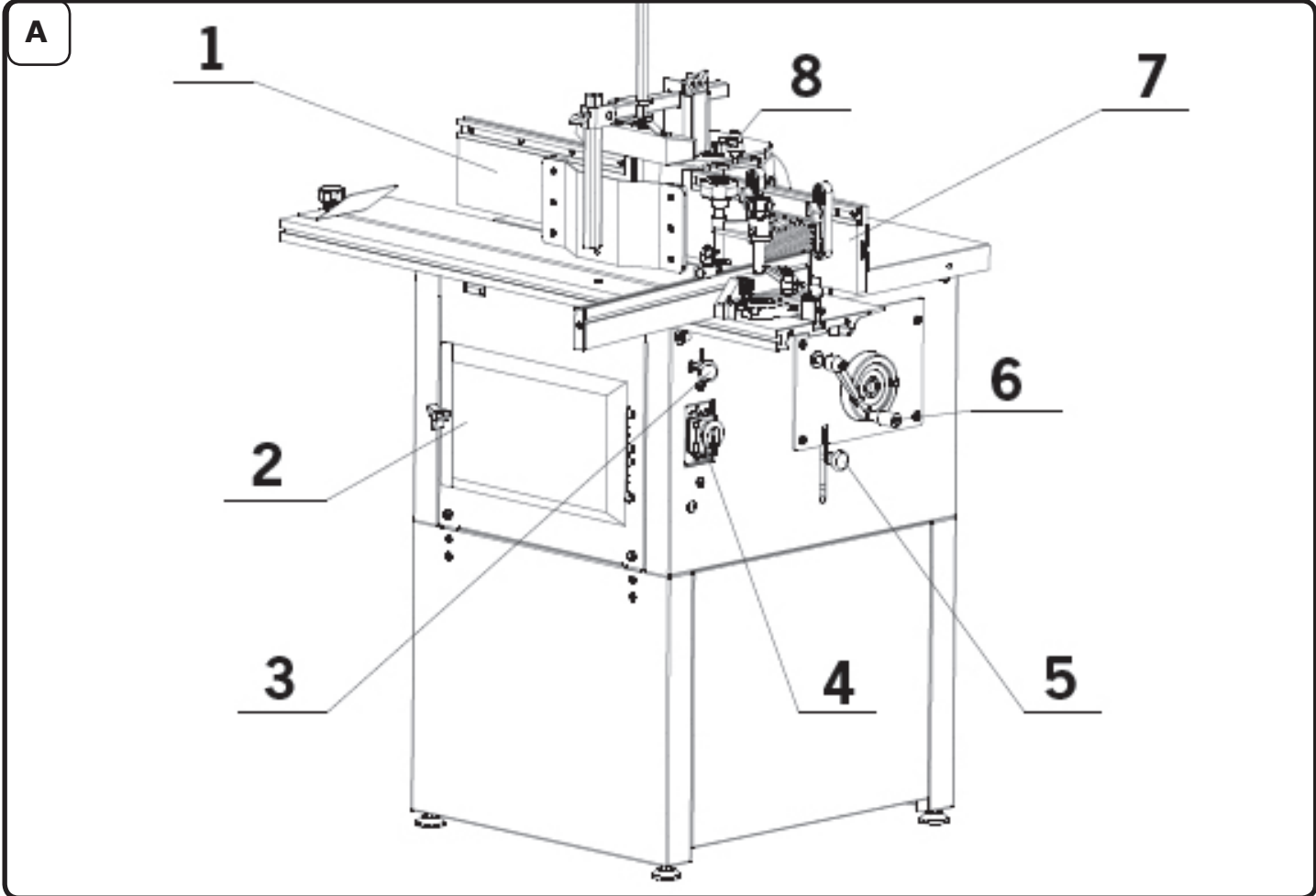
Lesen Sie vor Inbetriebnahme diese Anleitung aufmerksam durch. Der sachgemäße Umgang wird Ihnen dadurch erleichtert, Missverständnissen und etwaigen Schäden wird vorgebeugt. Halten Sie sich an die Warn- und Sicherheitshinweise. Missachtung dieser kann zu ernststen Verletzungen führen.

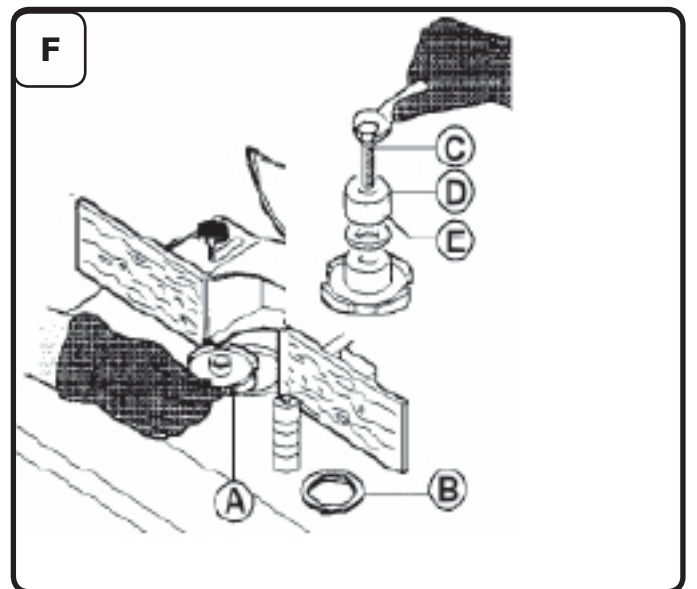
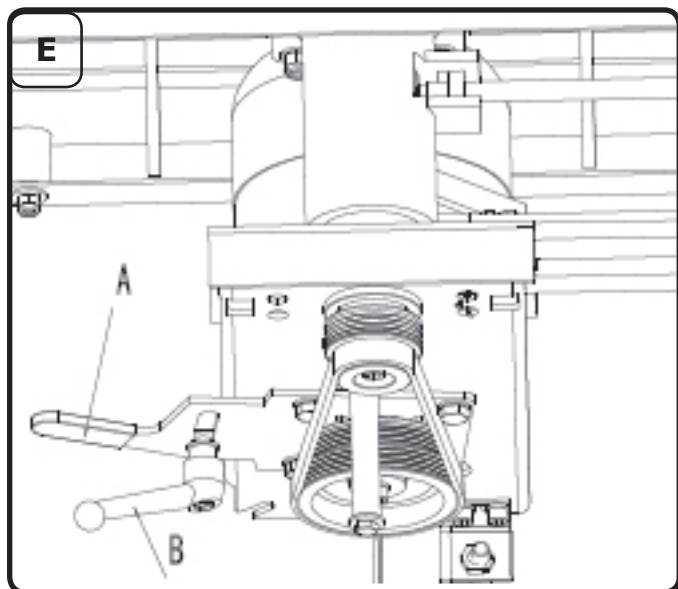
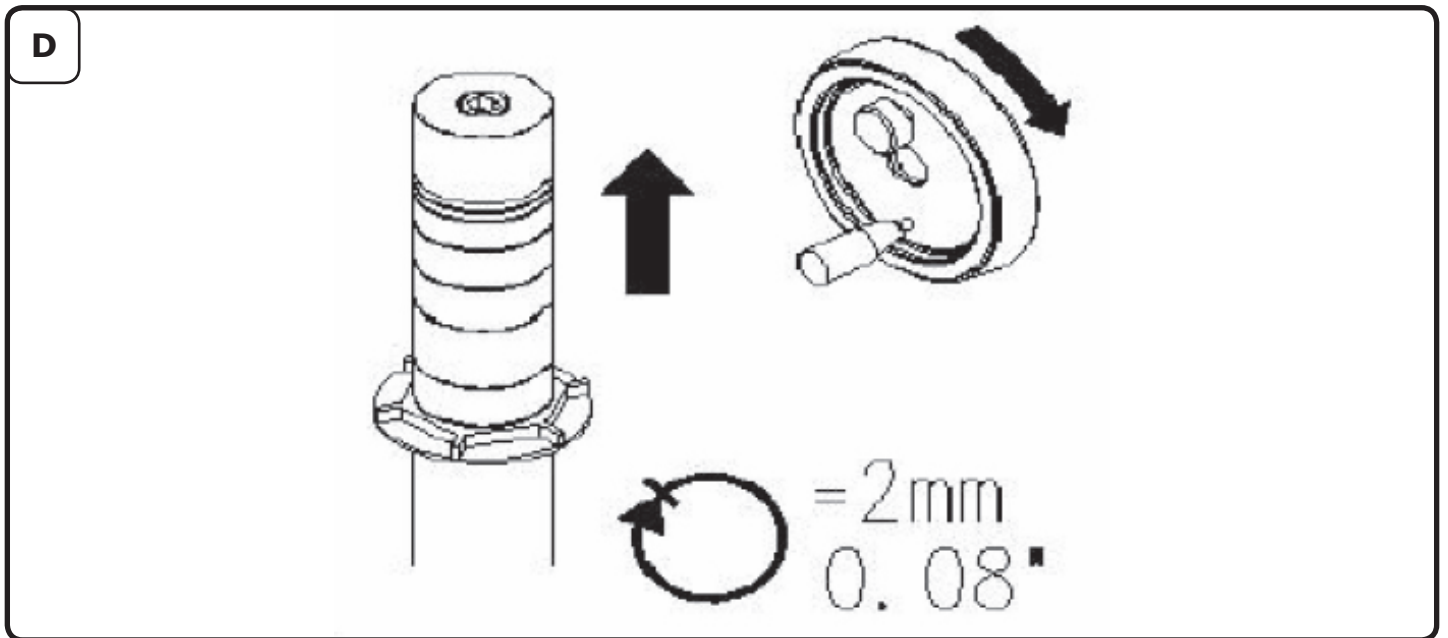
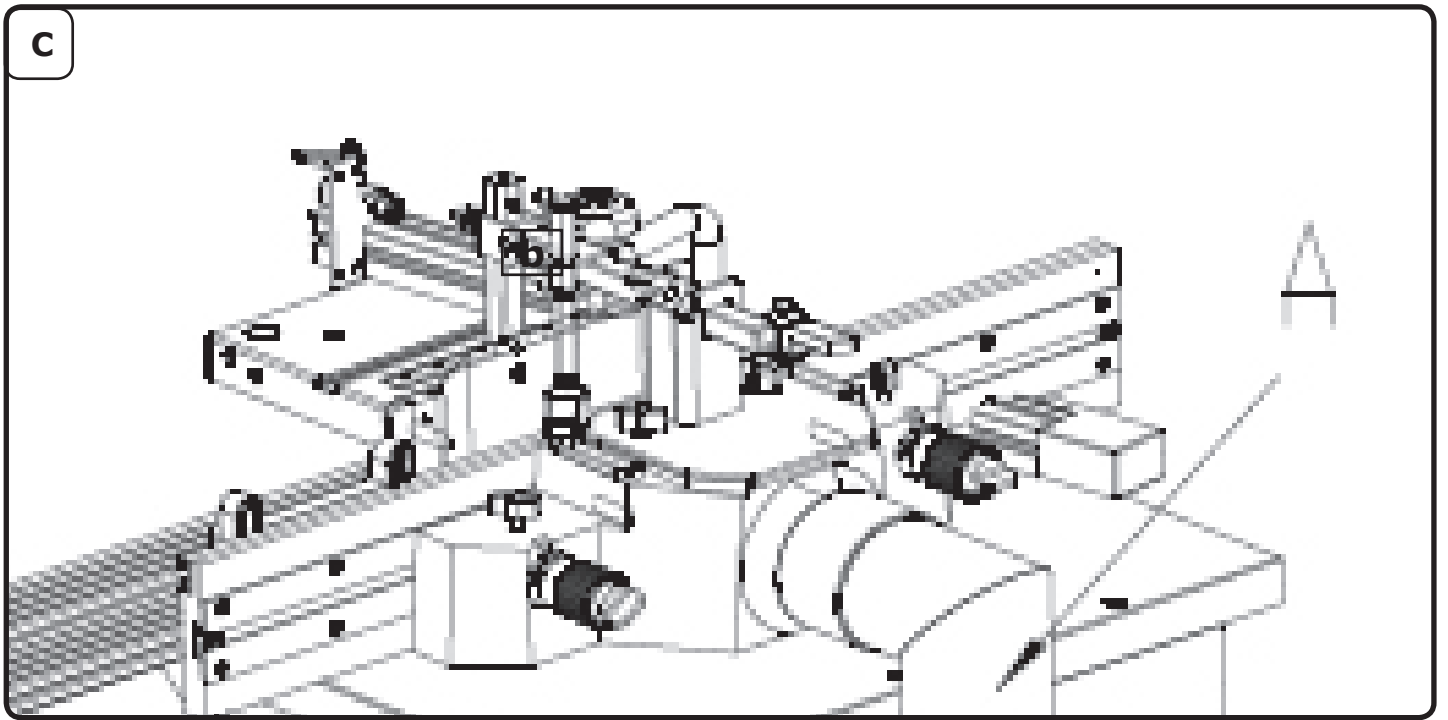
Durch die ständige Weiterentwicklung unserer Produkte können Abbildungen und Inhalte geringfügig abweichen. Sollten Sie jedoch Fehler feststellen, informieren Sie uns bitte über E-Mail oder Fax mit Produktinformationsformular am Ende dieser Anleitung.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Urheberrecht © 2011

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch verfassungsmäßigen Rechte bleiben vorbehalten! Insbesondere der Nachdruck, die Übersetzung und die Entnahme von Fotos und Abbildungen werden gerichtlich verfolgt – Gerichtsstand ist A-4020 Linz, Austria!





# 1. SAFETY RULES

## READ THE MANUAL

Read and understand the owner's manual and labels affixed to the machine. Learn its application and limitations as well as the specific potential hazards peculiar to it



## AVOID DANGEROUS CONDITIONS

Keep working area and the ground clean and free of oil and other materials!

Assure that the working area is sufficiently lighted!

Don't use the machine outside!

The use of the machine is forbidden if you are tired, not concentrated as well if you are under the influence of medicaments, alcohol and other drugs. Reduce distraction sources in the working area. BEWARE: Routine leads to insufficient attention.



## OPERATOR

The machine shall be used only by trained persons with an age of at least 18 years.

Non authorized personnel, especially children, shall be kept away from the machine! Make your workshop childproof.



## CLOTHING

When working with the machine, don't wear loose clothing, long hair openly or loose jewellery like necklaces etc. Loose objects might be caught by rotating parts and cause serious injuries.



## SAFETY EQUIPMENT

Use proper safety clothing and devices when operating the machine (safety glasses, ear protectors)!



## WOOD DUST HAZARD

Never use the machine without an adequate connection to a dust collecting system. When working with treated materials, wear additionally a breathing mask.

Wood dust might contain toxic chemical ingredients and harm your respiratory system.



## ELECTRIC CONNECTION

Assure yourself that your feeding current complies with the requirements of the motor - check the typeplate.

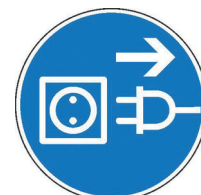
Electric checks and the electric installation of the machine may only be performed by a qualified electrician.

DO NOT touch leading machine parts.



## DISCONNECT FROM POWER SUPPLY

Prior to any Cleaning, Check, maintenance or tool change shut the machine off and disconnect it from the power supply in order to prevent unintended start up of the machine.



## NEVER FORCE YOUR MACHINE

It will do a better job if used at its designed output rate.

Forcing your machine shortens its lifespan, may cause machine defects and poses a security risk.

### DO NOT OVERREACH

Keep proper footing and balance at all times.

### SECURE SMALL WORKPIECES

When processing small workpieces, fix them with a suitable device like a vice, downholder, to avoid accidents. Do not fix or feed small workpieces by hand. Keep your hands away from dangerous area, always guide the workpiece or tool securely.



### MAINTAIN TOOLS WITH CARE

Assure yourself to keep your working tools always sharp and in best working condition. Defect or blunt tools pose a security risk.

### MAINTAIN SAFETY GUARDS, COMPONENTS AND SIGNS

Assure yourself, that all safety guards and safety devices of your machine are working in best condition. Damaged Safety guards have to be repaired before using the machine again. Check the function of the machines Safety components like Emergency OFF Buttons and Disconnectors in regular intervals. Defect Safety components have to be replaced immediately. Check the condition of the Safety signs and operation rule plates on your machine. Replace missing or non-readable ones.

### NEVER LEAVE MACHINE RUNNING UNATTENDED

Before leaving the machine, shut it off and wait until the motor and all rotating parts stop.



### REMOVE UNUSED TOOLS, KEYS, WRENCHES

Form a habit to check that there are no tools, keys, wrenches ... on the machine/tool before you start the machine.

Remove all accessories and tools from the machine before you switch it on.

### SPECIFIC SPINDLE SHAPER SAFETY RULES

**When installing a new cutter, keep the unused segment of the cutter below the table.**

**Adjust the guides as near as possible to the cutter**

After installing a new cutter, always rotate the spindle - with the machine being unplugged - by hand in order to **check that the cutter runs freely** and does not touch any machine part.

Always ensure that the cutter, the fence, the spindle height and tilt and all other adjustable components are fixed and tightened properly before operation.

**Do not forget to unblock the spindle after installing a new cutter.**

**Use only cutters that are certified and comply with the**



**machines technical requirements** like max. diameter, spindle diameter and especially check whether the cutter is designed for the spindle rotation speed of the milling machine.

**Always feed the work towards the cutter in the direction opposite of the cutter rotation.**

**Your hands must not come nearer than 12 inches (~ 30cm) to the cutters.** Never reach directly across or over the cutters. Never reach behind the cutter to grasp the workpiece.

**Beware of material kickbacks!** The danger of kickbacks is increased when: the workpiece has knots, holes or foreign objects in it. Warped or uneven workpieces should be planed before shaping or profiling them with the spindle shaper.

Never force a workpiece through the shaper when feeling resistance - high danger of kickback! Let the cutters do the work and reduce the feeding speed.

Keep your cutters evenly sharp. Blunt or uneven cutters increase kickback probability dramatically.

**Never attempt to remove too much material in one pass.** You will enjoy better working results and a higher safety level if you split the work into multiple passes.

## INTENDED USE

This machine is intended to be used for straight profiling and shaping of wood with different cutters. The machine is not designed for shaping along curves.

The workplace must have:

Sufficient lighting conditions to prevent shadows or eye strain.

Access to a suitable dust collecting system!

A clean, level underground that is vibration resistant!

Enough place around the machine for safe handling and feeding of the material.

A proper, compatible electric supply circuit.

Humidity: max. 90% for max. 25°C  
max. 70% for max. 40°C

Do not use the machine outdoors.

Do not use the machine in workplaces with explosion and fire hazard.

## RESIDUAL RISKS

The work with a spindle moulder always contains a certain risk that can never be eliminated entirely. This is a non complete shortlist indicating some of the most dangerous remaining residual risks:

Risk of personal injury due to workpiece kickback.

Risk of injury through rotating cutter-heads.

Risk of electrocution when touching leading machine components.

You can minimize these residual risks by following all security, maintenance and operation rules.

## MACHINE MISUSE

Any use that does not comply with the security rules, workplace requirements, maintenance guidelines or operation rules described in this manual.

HOLZMANN Maschinen cannot be made liable for any damages to machine and person being a direct or indirect consequence of improper use of the machine.

## 2. MACHINE SPECIFICATION

The FS 160L is a High Quality spindle moulder for the sophisticated private user.

## MACHINE OVERVIEW

1. Outfeed fence
2. motor compartment door
3. sliding table lock
4. ON/OFF/Emergency OFF Button
5. Spindle rotation lock
6. spindle height adjustment wheel
7. infeed fence
8. fence securing bolt

## TECHNICAL DATA

Motor power S1/S6	1.5kW / 2.1kW
supply voltage	230V or 400V
Spindle diameter	30mm
Spindle travel	110
Spindle speeds	1400/4000/ 6000/9000 rpm
table opening	170mm
max. tool Ø	
below table	144mm
above table	160mm
max. tool height	105mm
dust port Ø	100mm
Table size	600x400mm



## 3. ASSEMBLY

### DELIVERY CONTENT

The machine is shipped partly disassembled. When you unpack the machine check it for: Transport damages

Please report transport damages immediately to the forwarding company that delivered the machine to you, filing a freight claim.

Hidden Transport damages shall be reported immediately after discovering it, but latest 48h after machine delivery.

When unpacking check the delivery content:

spindle ring	18pcs
table ring	2pcs
fence assembly	1pcs
change spindle with 12mm router collet	1pcs
sliding table	1pcs
main machine body	1pcs

### TRANSPORT & UNPACKING

While transporting or handling the machine, be most careful and let this activity be

done by qualified personnel especially trained for this kind of activity.

While the machine is being loaded or unloaded, make sure that no person or subject gets crushed by the machine !

Do not enter the area under the machine lifted by a crane or a high-lift trolley!

See Fig. B:

The machine or its individual parts may only be lifted by means of an approved lifting device with verified lifting capacity. Prepare a high-lift truck (D) or a manual lifting carriage (F) with sufficient lifting capacity,

- put the forks (G) below the machine, as shown in the picture.

Should you use a crane (E) or a similar hoisting equipment, proceed as follows:

- prepare four lifting belts (H) or steel ropes at least 2 m long with sufficient lifting capacity,

- fix the ropes to the hook of the crane with the required capacity,

- place the other end of the ropes on the lifting rods put under the machine (rods are not part of delivery),

- after lifting the machine slightly, check the stability of the machine hanging on the ropes.

- lift the machine carefully and slowly and then move it without any rapid changes of the movement to the selected place.

### CONNECTION OF THE EXHAUSTING SYSTEM

See Fig. C:

Work on the machine only with the exhaustion system connected and running!

For the proper functioning of the machine, exhaustion equipment with minimum exhaustion capacity of 570 m<sup>3</sup>/hour and minimum speed of air in the pipes equal to 20m/sec for dry particles and 790 m<sup>3</sup>/hour and minimum speed of air in the pipes equal to 28m/sec for wet particles is necessary.

Switch on the machine drive and exhaustion system at the same time!

Use flexible exhausting hoses with diameters equal to 100 mm. The exhausting hose is connected to exhausting outlet whose location on machine is as follows:

For the moulding machine the exhausting hose is fitted onto the outlet from the moulding tool cover which also forms the exhausting connector (A). The hose diameter is 100 mm.

### CONNECTION TO POWER SUPPLY

Damaged power supply cables must be replaced by the competent specialist immediately. Operation with damaged cables is dangerous to life and is therefore forbidden!

Before putting the machine into operation make sure that the voltage and frequency specified on the machine type plate comply with the values of the mains to which it is connected.

Overvoltage protection shall be provided by the end user.

Before adjustment and replacement of tools and before any adjustment work, alterations and maintenance work, always turn off the switch and disconnect the plug from supply socket.

This machine must be grounded. Inspect and be sure that the power socket of your workplace is reliably grounded.

If you do not have the specific knowledge and experience, let the electric connection be checked by a certified electrician!

## 4. OPERATION



### IMPORTANT

Shut the machine off with the red button of the main switch and wait until the spindle rotation has stopped entirely before performing any adjustments or setups.

For some setups you need to unplug the machine additionally to avoid the danger of unintentional machine start up.

### SPINDLE HEIGHT ADJUSTMENT

See Fig. D:

Set the height of the moulding spindle by means of the hand wheel located on the rear right side of the stand and secure it with the arresting screw. One full turn is 2mm.

### SPINDLE SPEED CHANGE

See. Fig. E:

To change the spindle speed, loosen the lock handle (A) and pivot the motor assembly towards the spindle. Reposition the belt to the desired speed and tension the knob(B) back again.

### INSTALL CUTTER TOOLS

See Fig. F:

Only use moulding cutter tools that are designed for manual feeding and may be clamped firmly and safely. Only tools conforming to EN847-1:2005 and marked shall be used.

Before mounting tool (A) make sure that spacing rings (E) are clean and not damaged. Make sure that the fastening method is proper. The moulding tool is fixed and clamped by bolt (nut) (C), through spindle ring (D) and spacing rings (E) on the moulding spindle!

Adjust the hole in the table according to the diameter of moulding tool (A) by table rings (B).

When installing the moulding tools, the cover of guard needs to be opened. Loose the two locking knobs to open the cover. After installation, close the cover and lock it through the locking knobs.

Warning: Always close the cover of guard and lock it securely after tools are installed.

Always install the cutter tools as low as

possible!

Make it a habit to check immediately after cutter tool installation the free run of the cutter tool. Turn it by hand, it shall not touch the fence or hooding at any time.

### FENCE ADJUSTMENT

The fence is a two-piece adjusting system. Each fence is independently adjustable to compensate for different cutting thicknesses and special milling applications.

If you remove the entire edge of a workpiece you should not position the two fences in line, but position the outgoing fence by that mm more in front the cutter tools cut away from the workpiece.

### INSTALL ROUTER COLLET SPINDLE

Remove original spindle by fixing spindle and loosening the spindle nut. Install the router collet spindle. Loosen spindle again!

### OPERATION ADVICES

- >> Before starting the machine up, check distance between tool and table as well as fence. Check all tightening levers and knobs being tightened properly.
- >> Turn the machine on by pressing the green button 4 (See Fig. A).
- >> Beware of material kickback! To prevent the material to kick upwards, you should adjust the guide rail to workpiece height + max. 5mm.

## 5. MAINTENANCE



### WARNING

Always switch off the motor and disconnect the plug from the power supply prior to any maintenance, upkeep, checks or cleaning.

- >> Visual check of machine, machine parts, power cable, cutting tools for any damage.

Clean the machine regularly after every operation! Clean especially the table, the fence faces and the mitre gauge. Do not clean wood chips etc. by hand but rather use a suitable brush tool and/or pressure air.

Check regularly:

Bolts and connection loose  
On/OFF Switch functioning?  
Safety components in proper condition?  
Tools sharp?

Lubrication:

Protect the table against rust with regular applications of light oil.

Add some grease onto the ways of the sliding table.

Check every month the condition of the V-belt. Check for cracks and glazing. Avoid the V-belt and pulleys to become dirty or greasy - this could cause belt slips during operation. You should replace at least once a year the V-belt.

## 6. TROUBLESHOOTING



### IMPORTANT

Before performing any checks:

Disconnect the machine from the power supply to avoid the danger of unintentional machine start up.

No faults should occur while the machine is used correctly and maintained duly. If the exhausting hose is blocked with chips, the machine should be switched off before handling. If a workpiece becomes jammed, turn off the machine immediately!

A blunt knife often causes that the electric motor becomes heated excessively. If the machine vibrates excessively, check its setting and anchoring, possibly also clamping and balancing of the tools used.

*Problem:*  
*Machine does not start*

*Possible Cause and Solution:*

1. Fuse blown or circuit breaker triggered. Replace fuse and/or reset circuit breaker.
2. power cord damaged - Replace it.
3. Microswitch activated - Check if belt change access door is closed properly!

*Problem:*  
*Overload kicks out frequently*

1. Extension cord, power supply cord not dimensioned adequately! - Replace!
2. Too high material feed rate - Reduce feed rate, adjust to machine output per-

formance.

3. Cutter head is dull - Replace cutterhead knives, use only sharp cutters!

4. For 400V Motors: Phases might be switched or motor does not receive full power through one phase. - Let a certified electrician check your power plug, power socket and cable.

*Problem:* Cutter does not come up to full speed

1. Inadequate/Volatile power source  
- Contact your electric power provider
2. Extension cord too long /to small mm<sup>2</sup>  
- Let this be checked and solved by a certified electrician.

*Problem:* Cuts are unsatisfactory

1. Dull cutters - Replace cutters
2. Debris, gum, pitch on cutter edge  
-Clean remove.
3. wrong combination of Cutter, Feed rate and spindle speed

*Problem:* Machine vibrates

1. Cutterhead damages - Replace
2. machine stands on uneven surface  
Stand must be solidly on level, hard, vibration-free surface. Bolt to floor for additional vibrations reduction.
3. defective V-belt - Replace
4. V-belt tensioned incorrectly - tension correctly (not too hard and not loose)
5. Bent/damaged pulley - May occur if belt tensioned too hard - Replace pulley

*Problem:* Spindle does not raise freely  
Sawdust or dirt in raising mechanism-  
Clean the raising mechanism.

*Problem:* Edge splits on cross grain cuts

1. Cutting technique - Make cross grain cut first, then finish off with grain direction cut + support end of cut with scrap woodblock.

*Problem:* Raised areas on shaped edge

1. Variable pressure applied by operator on workpiece during cut - Feed constantly, adjust fences and guide rail properly.

*Problem:* cutting depth not uniform

1. Fence misalignment-align outfeed fence
2. Side pressure onto workpiece not uniform - Guide workpiece with constant pressure against fence

*Problem:* work burns

1. Too deep cutting per one pass - Especially for hardwood take light cuts and attain full depth with several passes. Do not force the work, feed moderately slow and steadily.

## 7. GUARANTEE & SERVICE

Please consult our troubleshooting section for initial problem solving. Feel free to contact your HOLZMANN reseller or us for Customer Support!

Warranty claims based on your sales contract with your HOLZMANN retailer, including your statutory rights, shall not be affected by this guarantee declaration.

### **GUARANTEE TERMS (APPLICABLE FROM March 09th ,2011)**

HOLZMANN-MASCHINEN grants guarantee according to following conditions:

A) The guarantee covers the correction of deficiencies to the tool/machine, at no charge, if it can be verified adequately that the deficiencies were caused by a material or manufacturing fault.

B) The guarantee period lasts 12 months, and is reduced to 6 months for tools in commercial use. The guarantee period begins from the time the new tool is purchased from the first end user. The starting date is the date on the original delivery receipt, or the sales receipt in the case of pickup by the customer.

C) Please lodge your guarantee claims to your HOLZMANN reseller you acquired the claimed tool from with following information:

- >> Original Sales receipt and/or delivery receipt
- >> Service form (see back section of manual) filed, with a sufficient deficiency report
- >> for spare part claims: a copy of the respective exploded drawing with the required spare parts being marked clear and unmistakable.

D) The Guarantee handling procedure and place of fulfilment is determined according to HOLZMANNs sole discretion in accordance with the HOLZMANN retail partner. If there is no additional Service contract made including on-site service, the place of fulfilment is principally the HOLZMANN Service Center in Haslach, Austria.

Transport charges for sendings to and from our Service Center are not covered in this guarantee.

E) The Guarantee does not cover:

- Wear and tear parts like belts, provided tools etc., except to intial damage which has to be claimed immediately after receipt and inital check of the machine.
- Defects in the tool caused by non-compliance with the operating instructions, improper assembly, insufficient power supply, improper use, abnormal environmental conditions, inappropriate operating conditions, overload or insufficient servicing or maintenance.
- Damages being the causal effect of performed manipulations, changes, additions made to the machine.
- Defects caused by using accessories, components or spare parts other than original HOLZMANN spare parts.
- Slight deviations from the specified quality or slight appearance changes that do not affect functionality or value of the tool.
- Defects resulting from a commercial use of tools that - based on their construction and power output - are not designed and built to be used within the frame of industrial/commercial continuous load.

F) Claims other than the right to correction of faults in the tool named in these guarantee conditions are not covered by our guarantee.

G) This guarantee is voluntary. Therefore Services provided under guarantee do not lengthen or renew the guarantee period for the tool or the replaced part.

### **SERVICE AVAILABILITY & SPARE PARTS**

After Guarantee and warranty expiration specialist repair shops can perform maintenance and repair jobs.

But we are still at your service as well with spare parts and/or machine service. Place your spare part / repair service cost inquiry by filing the SERVICE form to be found in the back section of this manual and send it:

via Mail to [service@holzmann-maschinen.at](mailto:service@holzmann-maschinen.at)  
via Fax to +43 7248 61 116 6





# 1. SICHERHEIT

## LESEN SIE DIE ANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH

Lesen und verstehen Sie die Bedienungsanleitung, machen Sie sich mit der Maschine und mit den Sicherheitshinweisen und seinen Gefahrenquellen vertraut. Heben Sie die Anleitung auf. Wenn diese Maschine an Dritte weitergegeben wird, so legen Sie die Anleitung bei.



## GEFAHRENQUELLEN REDUZIEREN

Halten Sie den Arbeitsbereich sowie den Boden sauber. Sorgen Sie für ausreichend gute Lichtverhältnisse im Arbeitsbereich!

Kein Betrieb der Maschine im Freien!

Der Betrieb der Maschine ist untersagt, wenn Sie müde, unkonzentriert oder unter dem Einfluss von bewußtseinsbeeinträchtigenden Substanzen wie Alkohol oder Drogen stehen. Wenn Sie Medikamente nehmen, müssen Sie sich die Arbeitserlaubnis für diese Maschinen von ihrem zuständigen Arzt ausstellen lassen. Reduzieren Sie Störquellen und Ablenkungsquellen in der Arbeitsumgebung! Beachten Sie, dass Routine zu Unachtsamkeit führen kann - Arbeiten Sie stets konzentriert und machen Sie regelmäßige Pausen.



## ANFORDERUNGEN AN DAS BEDIENPERSONAL

Die Maschine darf nur von Fachpersonal ab 18 Jahren bzw. ab 16 Jahren unter Aufsicht eines volljährigen Fachmannes bedient werden.

Dritte Personen, insbesondere Kinder, sind von der Maschine fernzuhalten!



## ACHTEN SIE AUF SICHERE ARBEITSBEKLEIDUNG

Tragen Sie keine abstehende Kleidung oder Kleidungsstücke, keinen Schmuck und kein langes offenes Haar, wenn Sie an der Maschine arbeiten. Diese könnten sich in rotierenden Teilen verfangen und zu schweren Verletzungen führen!



## SICHERHEITSAUSRÜSTUNG

Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung (Sicherheitsbrillen, Gehörschutz)!



## GEFÄHRDUNG DER ATEMWEGE

Die Maschine muss für den Betrieb an ein geeignetes Absaugsystem angeschlossen werden. Wenn Sie mit behandelten Holzwerkstoffen arbeiten, sollten Sie zusätzlich einen Atemschutz tragen. Holzstaub von behandelten Werkstoffen kann besonders gesundheitsschädigende Substanzen enthalten.



## ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Vergewissern Sie sich dass das Speisestromnetz den Anforderungen der Maschine genügt - Prüfen Sie hierfür die V/Hz/Ph Anforderungen auf Typenschild sowie Motor der Maschine. Elektrische Prüfungen und der elektrische Anschluss dürfen nur von einem Elektriker vorgenommen werden. Berühren Sie keine leitenden Bauteile der Maschine -Stromschlaggefahr!





## ÜBERLASTEN SIE DIE MASCHINE NICHT

Sie erzielt bessere Ergebnisse, wenn sie im Rahmen ihres Leistungspotentials belastet wird. Das andauernde Überlasten der Maschine verkürzt außerdem dessen Lebensspanne, und kann zu plötzlichen Maschinendefekten und zu darausfolgenden Gefahrensituationen führen.



## ACHTEN SIE AUF EINE SICHEREN STAND

Achten Sie stets auf sicheren Stand beim Arbeiten, tragen Sie rutschfeste Schuhe und übergreifen Sie nicht mit den Armen.

## SICHERN SIE KLEINE WERKSTÜCKE ZUSÄTZLICH

Kleine Werkstücke sollten stets zusätzlich gesichert werden mit geeigneten Hilfsmitteln, um Unfälle zu vermeiden. Außerdem sollten kleine Werkstücke nie per Hand zugeführt werden. Hände stets aus dem Gefahrenbereich fernhalten und Werkstücke stets abrutschsicher zuführen.

## HALTEN SIE WERKZEUGE IM BESTEN ZUSTAND

Ihre Werkzeuge sollten stets gut geschärft und in einwandfreiem Zustand sein. Gute, hochwertige Werkzeuge, welche gut gewartet werden, tragen in außergewöhnlich hohem Maße zu guten Arbeitsergebnissen bei.

## SICHERHEITSVORRICHTUNGEN & SICHERHEITSSCHILDER

Prüfen Sie regelmäßig die Sicherheitsvorrichtungen sowie die Hinweisschilder auf einwandfreien Zustand. Beschädigte Vorrichtungen sind umgehend zu ersetzen, genauso wie schlecht leserliche oder fehlende Sicherheitshinweisschilder.

## MASCHINE NIE OHNE AUFSICHT LAUFEN LASSEN

Schalten Sie die Maschine aus und warten Sie, bis sie zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie den Arbeitsbereich verlassen.



## WERKZEUGE VON ARBEITSFLÄCHE ENTFERNEN

Machen Sie es sich zur Gewohnheit, vor jeder Inbetriebnahme zu prüfen, dass keine Werkzeuge, Schlüssel, oder sonstige Gegenstände auf der Maschine bzw. im Arbeitsbereich herumliegen.

## SPEZIFISCHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR FRÄSEN

**Wenn Sie einen neuen Fräskopf installieren, sollten Sie den nicht benutzten Abschnitt des Profils unter den Tisch versenken.**

**Richten Sie die Fräsanschläge so nahe wie möglich am Fräskopf aus.**

Nachdem Sie einen neuen Fräskopf installiert haben, drehen Sie die Spindel per Hand um sicherzustellen, dass der Fräskopf frei rotieren kann.

Stellen Sie vor Einschalten der Maschine sicher, dass die Fixierhebeln und -knäufe festgezogen sind.

**Vergessen Sie nicht, die Spindel zu entsperren, nachdem Sie einen neuen Fräskopf installiert haben.**

**Verwenden Sie nur zertifizierte Fräs-  
werkzeuge**, dessen technische Parameter mit denen der Maschine zusammenpassen. Achten Sie insbesondere darauf, dass die max. Drehzahl, bei der das Fräs-  
werkzeug verwendet werden darf, stets über dem Wert liegt, bei dem es an der Maschine betrieben wird.

**Führen Sie das Werkstück bei normaler  
Bearbeitung stets gegen Laufrichtung  
des Fräskopfes zu.**

**Halten Sie ihre Hände von dem rotierenden  
Fräskopf fern (min. 30cm).**  
Achten Sie darauf, dass Ihre Hände stets abrutschsicher das Werkstück führen. Greifen Sie mit den Händen nie quer über die Maschine oder insbesondere über den rotierenden Fräskopf..

### **Vorsicht vor Materialrückschlag!**

Erhöhte Rückschlaggefahr bei:  
Werkstücken, die Knorren etc. beinhalten, unebenen Werkstücken. Diese sollten vor Bearbeitung abgerichtet werden.  
Üben Sie keinen großen Druck aus bei der Werkstückzufuhr, lassen Sie die Schnittprofile die Arbeit machen. Richten Sie die Vorschubgeschwindigkeit dem Material sowie dem Schnittprofil an.  
Versuchen Sie nicht, mit Gewalt viel Material in einem Arbeitsschritt abzunehmen. Halten Sie ihre Schnittprofile stets gleichmäßig scharf. Stumpfe, beschädigte oder unterschiedlich weit geschliffene Profile können nicht verwendet werden.

### **BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**

Die HOLZMANN FS 160L ist ausschließlich zum Bearbeiten von Holz bestimmt. Es sind ausschließlich den technischen Anforderungen der Maschine entsprechend geeignete Fräswerkzeuge zu verwenden. Die Maschine ist nicht für Rund- Anlauf- Bogenfräsen geeignet.  
Die Maschine muss gemeinsam mit einer Absauganlage mit mindestens 570m<sup>3</sup> Absaugleistung/h betrieben werden.

Die Maschine nur in technisch einwandfreiem Zustand sowie bestimmungsgemäß, sicherheits- und gefahrenbewußt unter Einhaltung der in dieser Anleitung angeführten Hinweise, Vorschriften und technischen Grenzen/Anforderungen verwenden.

Störungen, welche die Sicherheit beeinflussen können, sofort beseitigen lassen!

Der Arbeitsplatz muss über ausreichende Beleuchtung verfügen, weiters muss ein

Anschluss an eine Absaugvorrichtung in max. 10 Laufmeter Abstand gewährleistet sein.

Der Boden muss schwingungsresistent und eben sein, um die Last der Maschine tragen zu können und um Vibrationen während dem Betrieb zu minimieren.

Sorgen Sie grundsätzlich für mindestens 1m Raum rund um die Maschine sowie weiters für genügend Raum für Zufuhr der Werkstoffe sowie für schnelles Verlassen des Gefahrenbereiches bei einem Notfall. Der Arbeitsplatz muss über einen geeigneten Stromanschluss verfügen.

Umgebungstemperatur: 5° - 40°C  
Luftfeuchtigkeit: max. 90% bei 25°C  
max. 70% bei 40°C

Der Betrieb im Freien ist verboten.  
Der Betrieb bei Nässe oder Spritzwassergefahr ist verboten.  
Der Betrieb in brand- oder explosionsgefährlicher Arbeitsumgebung ist verboten.

### **RESTRISIKEN**

Die Arbeit mit dieser Maschine beinhaltet stets ein nicht eliminierbares Restrisiko. Folgende Liste weist auszugsweise auf wichtige Restrisiken hin:

Verletzungsgefahr durch Materialrückschlag.

Schwere Verletzungsgefahr durch den rotierenden Fräskopf.

Stromschlaggefahr bei elektrischem Maschinendefekt bzw. beim Berühren von stromführenden Bauteilen.

Minimieren Sie die Restrisiken durch Befolgung sämtlicher Sicherheits- Betriebs sowie Wartungshinweise.

### **SICHERHEITSVORRICHTUNGEN**

Die FS 160L ist in Übereinstimmung aller Vorschriften zu Maschinen- und Arbeitssicherheit konstruiert worden.

1. Notauskappe auf EIN/AUS Schalter löst die unmittelbare Abschaltung des Motors aus.

2. Mikroschalter bei Zugangstüre zu Riemern verhindert das Einschalten der Maschine bei nicht ordnungsgemäß verschlossener Türe.

3. CE-konforme Fräferschutzhaube inkl. Werkstückniederhalter und Schutzblech schützt vor Verletzungen durch Materialrückschlag.

### **UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG**

HOLZMANN Maschinen übernimmt grundsätzlich keinerlei Haftung für Schäden an Mensch und Maschine, die auf unsachge-

mäße Verwendung der Maschine zurückzuführen sind. Darunter fällt jede Verwendung welche nicht den Anforderungen der bestimmungsgemäßen Verwendung entspricht, insbesondere aber:

-unsachgemäße oder fahrlässige Montage, Inbetriebnahme, bzw. Anschluss an das elektrische Netz.

-Nichtbeachtung von Bedienungshinweisen

-Verwendung von nicht geeigneten Fräs-  
werkzeugen

-nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch

-sachfremde Betriebsbedingungen und Einsatzgebiet

-mangelnde bzw. unsachgemäße Wartung oder Pflege

-fahrlässige konstruktionsbedingte Überbeanspruchung. Insb. Mängel durch Nutzung, welche durch Belastungsniveau und Umfang als gewerblich einzustufen sind, bei Maschinen, die nach Bauart und Leistungsvermögen nicht für den durchgehenden gewerblichen Gebrauch konstruiert und bestimmt sind.

## 2. MASCHINENÜBERBLICK

Die FS 160L ist eine hochwertige Tischfräsmaschine zur Bearbeitung von Holzwerkstoffen, konzipiert für den anspruchsvollen Privatanwender als auch für den professionellen Manufaktureinsatz zur Bearbeitung von kleineren Werkstückkomponenten in kleineren bis mittleren Tischlereibetrieben.

### GERÄTEBESCHREIBUNG (Abb. A)

1. Auszugsanschlag
2. Wartungstüre für Riemen& Motor
3. Arretierbolzen für Schiebetisch
4. Schalter/Stecker Kombi mit NOTAUS\_Schalter
5. Spindlearretierhebel
6. Handrad SpindelhöhenEinstellung
7. Einzugsanschlag
8. Festziehhebel Anschlag

### TECHNISCHE DATEN

Motor Leistung S1/S6	1.5kW/2.1kW
Netzspannung	230V bzw. 400V
Spindeldurchmesser	30mm
Spindelhub	110
Spindeldrehzahlen	1400/4000/ 6000/9000 U/Min
Tischöffnung	170mm
max. Werkzeug-Ø	
versenkbar	144mm
über Tisch	160mm
max. Werkzeughöhe	105mm
Absauganschluss Ø	100mm

Tischabmessungen	600x400mm
Tishhöhe	870mm
Schiebetisch	1000x220mm
Fräsanschlag (li/re)	350x125mm
Nettogewicht	93kg

## 3. MONTAGE

### LIEFERUMFANG

Die Maschine wird vormontiert ausgeliefert. Prüfen Sie nach Erhalt der Maschine diese auf Transportschäden.

Sichtbare Transportschäden müssen bereits auf dem Frachtbrief gegenüber der ausliefernden Spedition geltend gemacht werden. Prüfen Sie bitte im Zuge des Auspackens der Maschine diese auf verdeckte Transportschäden - sollten Sie welche entdecken, melden Sie diese bitte umgehend Ihrem Holzmann Händler sowie der Spedition.

Spätere Reklamationen aus Transportschäden können nicht mehr geltend gemacht werden.

Prüfen Sie die Maschine auf vollständigen Lieferumfang:

Distanzringe	18
Einlageringe	2
Fräshaube komplett	1
Wechselspindel mit 12mm Aufnahme	1
Formatischiebetisch	1
Maschinenkörper	1

### TRANSPORT

Transport und Heben der Maschine dürfen ausnahmslos nur durch Personen mit entsprechender Ausbildung und Erfahrung erfolgen!

Siehe Abb. B:

Zum Transport der Maschine in der Verpackung zum Arbeitsplatz verwenden Sie am besten einen Gabelstapler (D) bzw. Hubwagen (F)

Am Arbeitsplatz entfernen Sie die Verpackung und heben die Maschine auf den Arbeitsplatz. Während dem Heben der Maschine dürfen sich keine Dritte Personen im Gefahrenbereich aufhalten!

Die Maschine darf nur mit entsprechend geeigneten Hebevorrichtungen aus der Verpackung gehoben werden.

Bereiten Sie dazu einen Gabelstapler (D) oder eine manuell Hebevorrichtung (F) vor, diese sowie die Hebesaile (min. jeweils 2m lang) sollten min. für die Last der Maschine zugelassen sein.

Führen Sie zwei verwindungssteife Stangen unter die Maschine durch. Ziehen Sie die Hebeseile jeweils links und rechts unter die Stangen durch und hängen Sie diese in den Kranhaken ein, bzw. führen Sie diese um die Gabeln des Gabelstaplers.

Heben Sie die Maschine etwas an und prüfen Sie, ob die Lastverteilung stabil ist.

#### **ANSCHLUSS AN DIE ABSAUGANLAGE**

Siehe Abb. C:

Die Maschine nur gemeinsam mit einer Absauganlage betreiben!

Die Absauganlage ist unmittelbar nach Einschalten der FS 160L einzuschalten.

Für eine ordnungsgemäße Absaugung benötigt die zu verwendende Absauganlage eine Absaugleistung von mind. 570m<sup>3</sup>/h sowie eine Absauggeschwindigkeit von 20m/s für Trockenholzspäne sowie 790m<sup>3</sup>/h Absaugleistung mit mind. Absauggeschwindigkeit 28m/s für Nassholzspäne.

Verwenden Sie flexible Absaugschläuche mit 100mm Durchmesser. Befestigen Sie den Absaugschlauch maschinenseitig mit einer Schelle an den Absauganschluss (A) an der Rückseite der Fräshaube.

Die Gesamtlauflänge des Anschlusses sollte 10m nicht überschreiten.

HOLZMANN-Maschinen bietet hochwertige flexible Absaugschläuche mit Metallspiralführung, Schellen sowie geeignete Absauganlagen an.

#### **ELEKTRISCHER ANSCHLUSS**

Die Eignungsprüfung des Speisestromnetzes für die Maschine sowie der elektrische Anschluss samt Prüfung der Erdung darf nur durch einen zertifizierten Elektriker erfolgen.

Bei 400V / 3Phasen / 50Hz Anschlüssen ist zusätzlich beim Einschalten der Maschine auf die richtige Laufrichtung zu achten! Sollte die Maschine in die falsche Laufrichtung laufen, sind die Phasen des zuführenden Stromkabels zu tauschen bzw. in der Steckdose ein Phasenwender um 180° zu drehen.

Stromzuleitungen müssen ausreichenden Querschnitt /min. 2,5mm<sup>2</sup> / aufweisen und sollten nicht länger als 10m sein.

## **4. BETRIEB**

**!**

### **WICHTIG**

Vor jeglichen Einstell- oder Prüfarbeiten schalten Sie die Maschine ab und warten, bis die Spindel still steht.

Für manche Umrüst- und Einstellarbeiten sollte zusätzlich der Netzstecker gezogen werden, um einem versehentlichen Einschalten der Maschine vorzubeugen.

#### **SPINDELHÖHE EINSTELLEN**

Siehe Abb. D:

Stellen Sie die Spindelhöhe durch drehen des Handrades ein. Lockern Sie vorher mit dem Hebel die Spindelachse.

Eine volle Umdrehung sind 2mm Höhenzustellung.

Nach Einstellung der Spindelhöhe ziehen Sie den Hebel wieder fest

#### **SPINDELDREHZAHN ÄNDERN**

Diese Maschine ist mit einem umlegbaren V-Riemenantriebssystem ausgestattet. Um die Spindeldrehzahl zu ändern, gehen Sie folgendermaßen vor:

- >> Trennen Sie die Maschine vom Stromnetz.
- >> Öffnen Sie die Wartungstüre

Siehe Abb. E:

- >> Lösen Sie den Fixierhebel (B)
- >> Mit dem Hebel (A) können Sie nun das Motoraggregat anheben und so den Riemen insoweit lockern, dass Sie ihn umlegen können.
- >> Spannen Sie den Riemen wieder und ziehen Sie den Fixierhebel (B) fest.
- >> Drehen Sie die Riemenscheibe um den Lauf des Riemens zu kontrollieren.
- >> Schließen Sie die Wartungstüre.

Achtung: wenn die Wartungstüre nicht vollends geschlossen ist, kann die Maschine nicht eingeschaltet werden.

#### **MONTAGE DER FRÄSWERKZEUGE**

Siehe Abb. F:

Verwenden Sie ausschließlich Fräswerkzeuge, welche für den Betrieb mit einer



Tischfräsmaschine mit max. Spindeldrehzahl 8500rpm geeignet sind, eine Bohrung von 30mm aufweisen sowie mit der Norm EN847-1:2005 konform sind.

Installieren Sie die Fräswerkzeuge so niedrig wie möglich.

Prüfen Sie, dass die Distanzringe (E) sauber sind und in einwandfreiem Zustand. Wählen Sie passend zu der Höhe des Fräswerkzeuges Distanzringe (E). Schließen Sie mit dem Distanzring ab, der innen einen Bolzen hat, sodass er zumindest 2mm über die Spindeloberkante steht. Legen Sie die Abschlusskappe (D) auf. Nun schrauben Sie das Innensechskantbolzengewinde ein und ziehen dieses auf die Ringe fest.

Prüfen Sie unmittelbar nach Montage den Freien Lauf des Fräswerkzeuges.

### ANSCHLAG EINSTELLEN

Die Fräsansschläge sind voneinander unabhängig einstellbar. Stellen Sie für Profilfräsungen die Fräsansschläge exakt gleich ein. Wenn Sie die gesamte Werkstückseite bearbeiten, sollten Sie den Ausgangsfräsanschlag der Fräsabnahme entsprechend einstellen, sodass das Werkstück durchgehend geführt wird.

### WECHSELSPINDEL MONTIEREN

Fixieren Sie die Frässpindel. Lösen und schrauben Sie das Innensechskantbolzengewinde aus dem Spindelinnengewinde heraus und entfernen Sie die Abschlusskappe (D). Nun können Sie mit einem 8mm Inbusschlüssel die Wechselfspindel von der Frässpindelaufnahme lösen. Entfernen Sie die Wechselfspindel und schrauben Sie die Wechselfspindel mit Schaftfräseraufnahme auf und fixieren Sie diese.

### BEDIENHINWEISE

- >> Prüfen Sie vor dem Einschalten nochmals das Fräswerkzeug auf freien Lauf.  
Prüfen Sie, ob die Spindelarretierung gelöst ist!  
Prüfen Sie, ob die der Fixierhebel zur Spindelhöhenfixierung festgezogen ist.
- >> Schalten Sie die Maschine durch Drücken der grünen Taste 4 (Abb. A) ein.
- >> Vorsicht vor Materialrückschlag! Um

die Gefahr durch Materialrückschlag zu minimieren, stellen Sie den Niederhalter auf Höhe Werkstück + max. 2mm ein. Stellen Sie den Frässchutz auf Werkstückbreite + max. 5mm ein.

Führen Sie das Werkstück langsam und konstant zu.

Fräsen Sie nie (bis auf einige Spezialfälle, die jedoch Erfahrung des Anwenders voraussetzen) in Drehrichtung des Fräswerkzeuges zu.

## 5. WARTUNG

### ! ACHTUNG

Ziehen Sie vor jeglichen Wartungs-, Instandhaltungs- und Reinigungsarbeiten den Netzstecker, um unbeabsichtigtes Anlaufen der Maschine zu verhindern.

Reinigen Sie die Maschine nach jeder Arbeitsschicht! Reinigen Sie v.a. den Arbeitstisch, die Fräsansschläge und den Gehrungsanschlag nach jedem Betrieb gründlich. Verwenden Sie zum Beseitigen von Holzspänen einen Spänebesen bzw. Druckluft.

Prüfen Sie in regelmäßigen Abständen:

Loose Schrauben und Verbindungen  
Funktionstüchtigkeit des EIN/AUS Schalters.  
Zustand der Sicherheitsvorrichtungen  
Zustand der Werkzeuge

Schmierung:

Schützen Sie den Arbeitstisch gegen Rost, schmieren Sie ihn dafür monatlich mit einer dünnen Schicht Rostschutz auf Ölbasis ein.

Fetten Sie monatlich die Führungen des Schiebeteisches ein.

Prüfen Sie zumindest monatlich den Zustand des Riemens. Verschlossene oder beschädigte Riemen sind sofort zu ersetzen.

Die Riemenscheiben und der Riemen sollten nicht dreckig werden oder schmierig, da ansonsten die Kraftübertragung beeinträchtigt wird und der Riemen unter Belastung auf der Riemenscheibe zum Rutschen anfängt.  
Zu starkes Spannen der Riemen beschä-

digt den Antriebsmechanismus.  
Riemenwechsel: Vorgehensweise wie bei Wechsel der Spindeldrehzahl.  
Achten Sie stets darauf, den Riemen nicht zu überspannen. Ein überspannter Riemen verschleißt sehr schnell, überlastet den Motor und kann die Riemenscheibe beschädigen.

Defekte, unwuchte Riemenscheiben sind durch sehr schnellen Riemenverschleiß an den Kanten zu erkennen. In diesem Fall sind die Riemenscheiben samt Riemen zu wechseln.

## 6. FEHLERBEHEBUNG

Bei bestimmungsgemäßer Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung sollten während des Betriebes keine Probleme auftauchen.

Stumpfe, defekte Fräsmesser sind eine häufige Ursache für Probleme bei Fräsergebnissen und erhitzt den Motor schnell. Bei erhöhter Vibration sind die häufigste Ursache ungewuchtete oder falsch montierte Fräsköpfe.

*Problem:*  
*Maschine läuft nicht an*

*Mögliche Ursache und Lösung:*  
1. Durchgebrannte Sicherung bzw. gefallener Schutzschalter - Ersetzen bzw. aktivieren.  
2. defekte Stromleitung - Ersetzen  
3. Ausschalter aktiviert - Wartungstüre ordnungsgemäß verschließen!

*Problem:*  
*Thermische Motorsicherung aktiviert sich nach kurzer Betriebszeit*  
1. Verlängerungs- bzw. Stromzuführkabel unterdimensioniert bzw. defekt - Ersetzen!  
2. Motorüberlastung durch zu straff gespannten Riemen - Riemenspannung anpassen  
3. Motorüberlastung durch zu schnellen Werkstückvorschub - Maschine nicht überlasten, sondern im Rahmen ihrer Leistungsfähigkeit verwenden!  
4. Motorüberlastung durch stumpfe Fräsmesser - Fräsmesser ersetzen  
5. Bei 400V Motoren: Ein oder mehrere Phasen führen nicht genügend Leistung zu. Lassen Sie dies durch einen zertifizierten Elektriker prüfen!

*Problem: Frässpindel kommt nicht auf volle Drehzahl*  
1. Unzureichende / Schwankende Strom-

versorgung - Kontaktieren Sie Ihr Stromversorgungsunternehmen.  
2. Verlängerungskabel zu lang, zu geringer Querschnitt mm<sup>2</sup>  
- Elektriker prüfen lassen

*Problem: Unzureichende Fräsergebnisse*  
1. stumpfe Fräsmesser - Messer ersetzen  
2. Dreck, Harz, etc. abgelagert auf Messerprofil - Reinigen (Achtung scharfe Kante!).  
3. falsche Kombination aus Spindeldrehzahl, Vorschub, Frästiefe; Die richtige Wahl ist situationsabhängig und ein Erfahrungswert

*Problem: Maschine vibriert*  
1. unwuchter Fräskopf - Ersetzen  
2. Maschine steht auf unebenen oder leicht schwingenden Boden.  
Maschine muss auf ebenen, harten Boden stehen  
3. defekter Riemen - Ersetzen  
4. Riemen falsch gespannt - Riemenspannung korrigieren  
5. beschädigte Riemenscheibe - tritt oft nach Überspannung des Riemens auf - Riemenscheibe mitsamt Riemen tauschen.

*Problem: SpindelhöhenEinstellung sehr schwergängig - Holzstaub und Schmutz haben sich im TischhöhenEinstellungsgetriebe abgelagert - Reinigen Sie diesen*

*Problem: Kante splittert ab bei Fräsen quer zur Holzfasern.*  
1. Die erste Fräsung vorsichtig gegen Spindeldrehrichtung - die zweite Fräsung mit minimaler Fräsabnahme mit Spindeldrehrichtung.

*Problem: ungleichmäßige Frästiefe*  
1. variabler Druck sowie ungenaue Fräsanschlageinstellungen Fräsansschläge genau einstellen und Werkstück mit konstantem Druck zu führen

*Problem: versengtes Holz*  
1. zu tiefer Frässchnitt pro Durchgang - besonders bei Hartholz sollten Sie mehrere kleine Fräsdurchgänge machen.



## 7. GARANTIE & SERVICE

Konsultieren Sie bei etwaigen Problemen mit Ihrer Maschine bitte zuerst den Abschnitt Fehlerbehebung und fragen Sie Ihren Holzmann Händler. Erfahrungsgemäß lösen sich die meisten Probleme bereits dadurch.

### GARANTIE (Stand 09.03.2011)

Mängelhaftungsansprüche des Käufers aus dem Kaufvertrag gegenüber dem Verkäufer (Holzmann Vertriebspartner) sowie gesetzliche Gewährleistungsrechte des jeweiligen Landes werden durch diese Garantieerklärung nicht berührt.

Für diese Maschine leisten wir Garantie gemäß folgenden Bedingungen:

A) Die Garantie umfasst die unentgeltliche Beseitigung aller Mängel an der Maschine, nach Maßgabe der nachfolgenden Regelungen (B-G), welche die ordnungsgemäße Funktion der Maschine beeinträchtigen und nachweislich auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen.

B) Die Garantiezeit beträgt 12 Monate, bei gewerblicher Nutzung 6 Monate, gültig ab Lieferung der Maschine an den Erstendabnehmer. Als Nachweis ist der Original-Ablieferbeleg maßgeblich, bei Selbstabholung der Maschine der Original Kaufbeleg.

C) Zur Anmeldung von Garantieansprüchen kontaktieren Sie bitte den HOLZMANN Vertriebspartner, von dem Sie die Maschine erworben haben, mit folgenden Unterlagen:

>> ausgefülltes Serviceformular mit Fehlerbericht mit Kaufbeleg und/oder Ablieferbeleg

>> Bei Anforderung von Ersatzteilen unter Garantie fügen Sie bitte eine Kopie der Ersatzteilzeichnung -mit den benötigten Ersatzteilen markiert - bei.

D) Die Garantieabwicklung und der Ort der Garantieverfüllung erfolgt nach Maßgabe der HOLZMANN GmbH. Leicht zu behebbende Mängel werden durch unsere Vertriebspartner beseitigt, bei komplexeren Defekten behalten wir uns eine Begutachtung in 4707 Haslach, Österreich vor. Sofern Sie nicht über Ihren Händler explizit ein zusätzlicher Vor-Ort Servicevertrag mit HOLZMANN-Maschinen abgeschlossen haben, gilt als Erfüllungsort der Garantieleistung stets der HOLZMANN-MASCHINEN Firmensitz in 4707 Haslach, Österreich. Die im Rahmen einer Garantiebearbeitung anfallenden allfälligen Transportkosten von und zum Firmensitz sind in dieser Hersteller-Garantie nicht abgedeckt.

E) Garantieausschluss bei Mängeln:

-an Maschinenteilen, welche gebrauchsbedingten oder sonstigen natürlichen Verschleiß unterliegen, sowie Mängeln an der Maschine, die auf einen gebrauchsbedingten oder sonstigen natürlichen Verschleiß zurückzuführen sind.

-die auf unsachgemäße oder fahrlässige Montage, Inbetriebnahme, bzw. Anschluss an das elektrische Netz zurückzuführen sind.

-die auf Nichtbeachtung von Bedienungshinweisen, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, atypischen Umweltbedingungen, Fremdeinwirkung, sachfremden Einsatzgebiet, mangelnde bzw. unsachgemäße Wartung oder Pflege zurückzuführen sind.

-die durch die Verwendung sowie Einbau von Zubehör-, Ergänzungs- oder Ersatzteilen verursacht wurden, die keine Original HOLZMANN Ersatzteile sind.

-die geringfügige Abweichungen vom Soll-Zustand darstellen, welche für den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit der Maschine unerheblich sind.

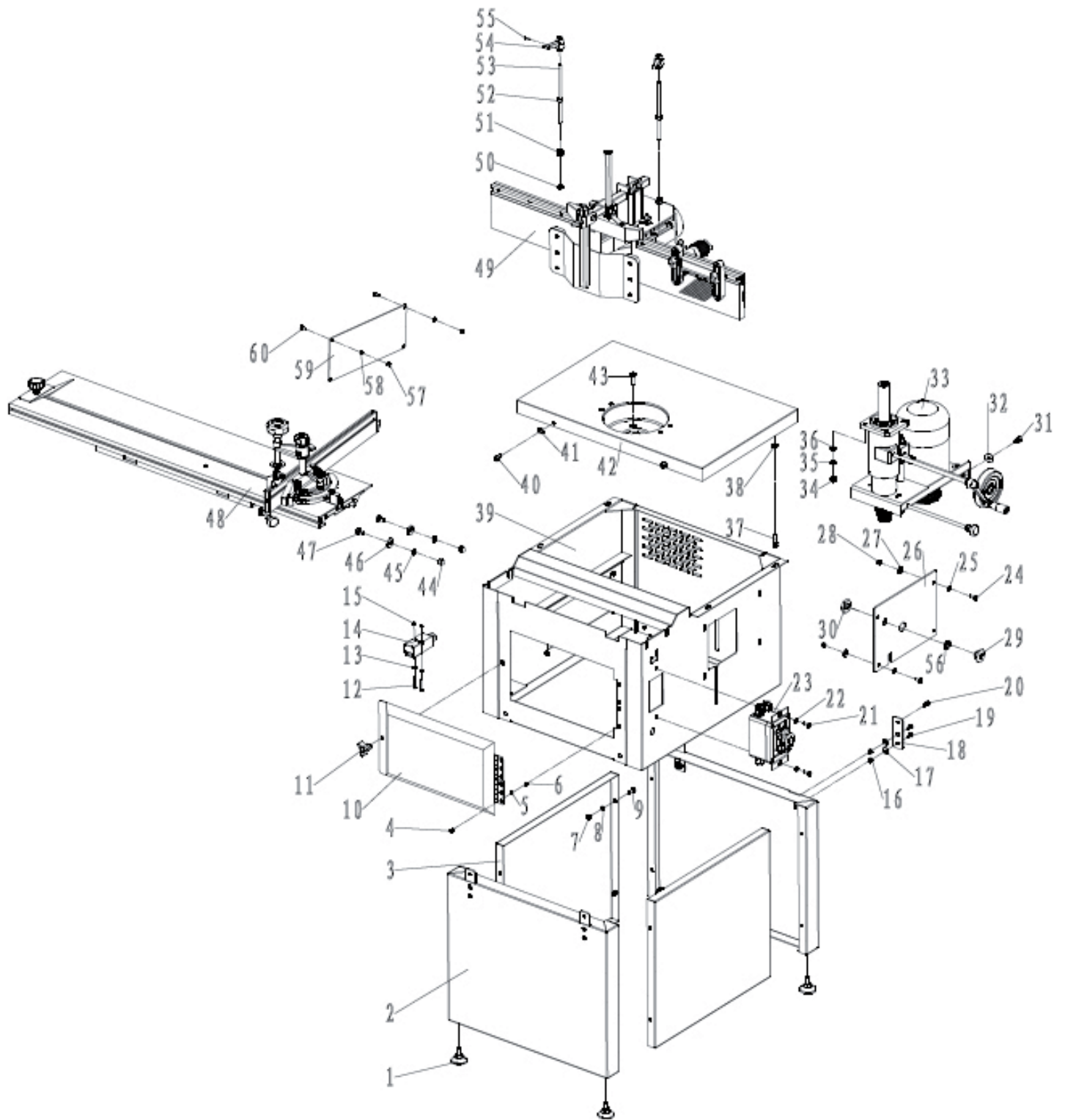
-die auf fahrlässige konstruktionsbedingte Überbeanspruchung zurückzuführen sind. Insbesondere bei Mängeln durch Nutzung, welche durch Belastungsniveau und Umfang als gewerblich einzustufen sind, bei Maschinen, die nach Bauart und Leistungsvermögen nicht für den gewerblichen Gebrauch konstruiert und bestimmt sind.

F) Im Rahmen dieser Garantie sind weitere Ansprüche des Käufers über die hier ausdrücklich genannten Garantieleistungen hinaus ausgeschlossen.

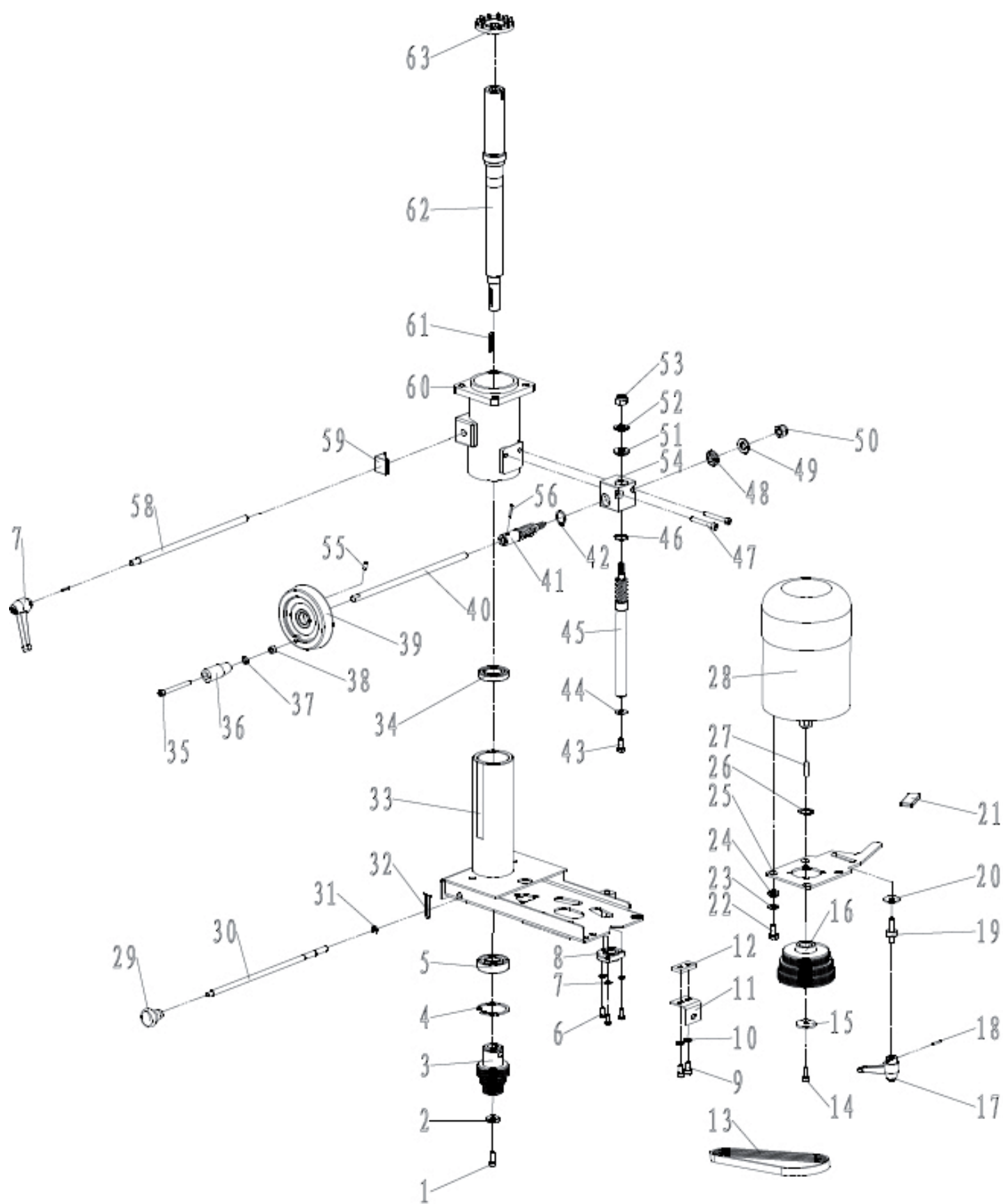
G) Diese Hersteller-Garantie wird freiwillig übernommen. Garantieleistungen bewirken daher keine Verlängerung der Garantiefrist und setzen auch keine neue Frist, auch nicht für Ersatzteile, in Gang.

### SERVICE

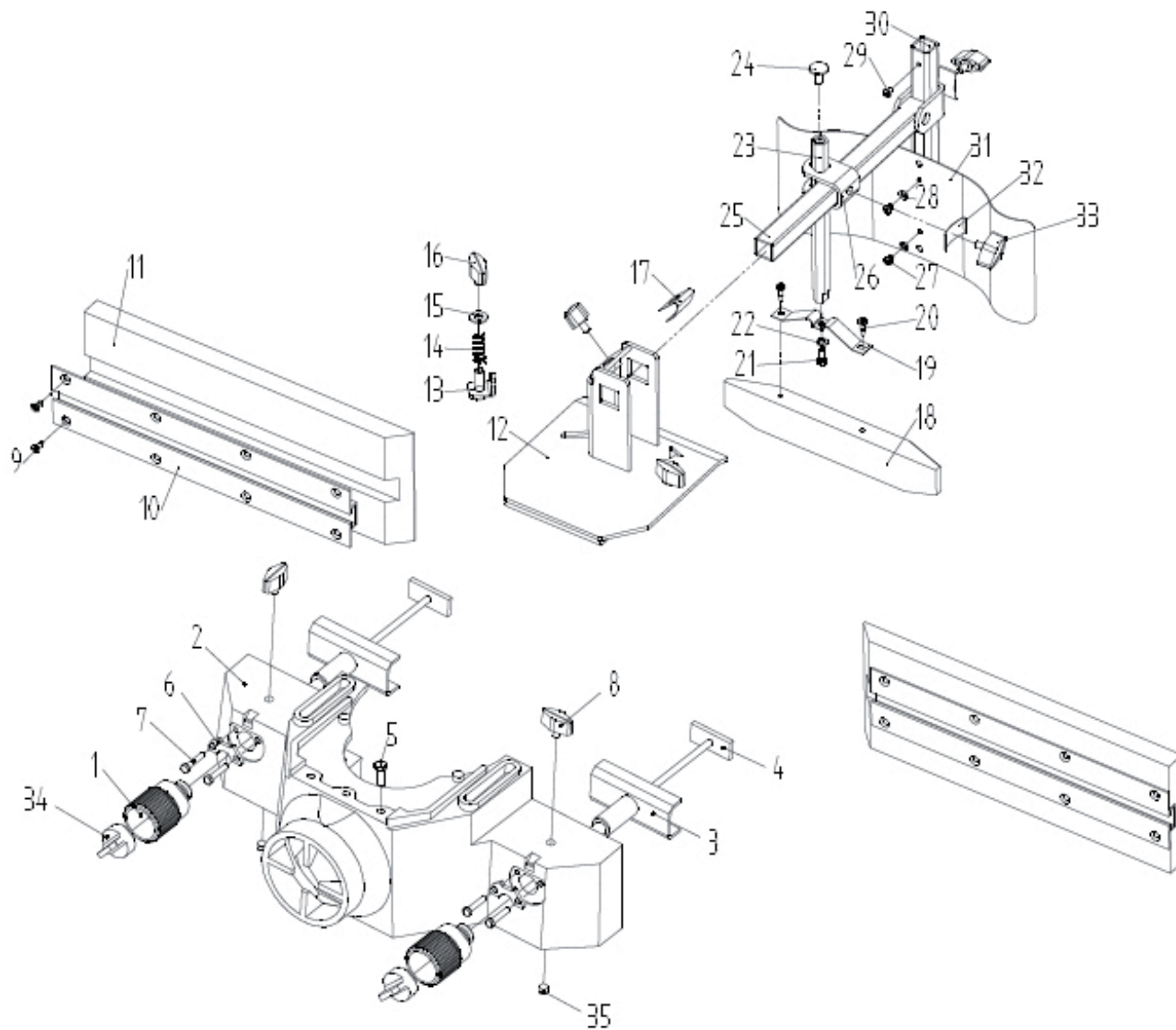
Nach Ablauf der Garantiezeit können Instandsetzungs- und Reparaturarbeiten von entsprechend geeigneten Fachfirmen durchgeführt werden. Es steht Ihnen auch die HOLZMANN- Maschinen GmbH weiterhin gerne mit Service und Reparatur zur Seite. Stellen Sie in diesem Fall eine unverbindliche Kostenanfrage, unter Angabe der Informationen siehe C) an unseren Kundendienst oder senden Sie uns Ihre Anfrage per umseitig beiliegendem Formular ein. Mail: [service@holzmann-maschinen.at](mailto:service@holzmann-maschinen.at) FAX: +43 (0) 7248 61116 6





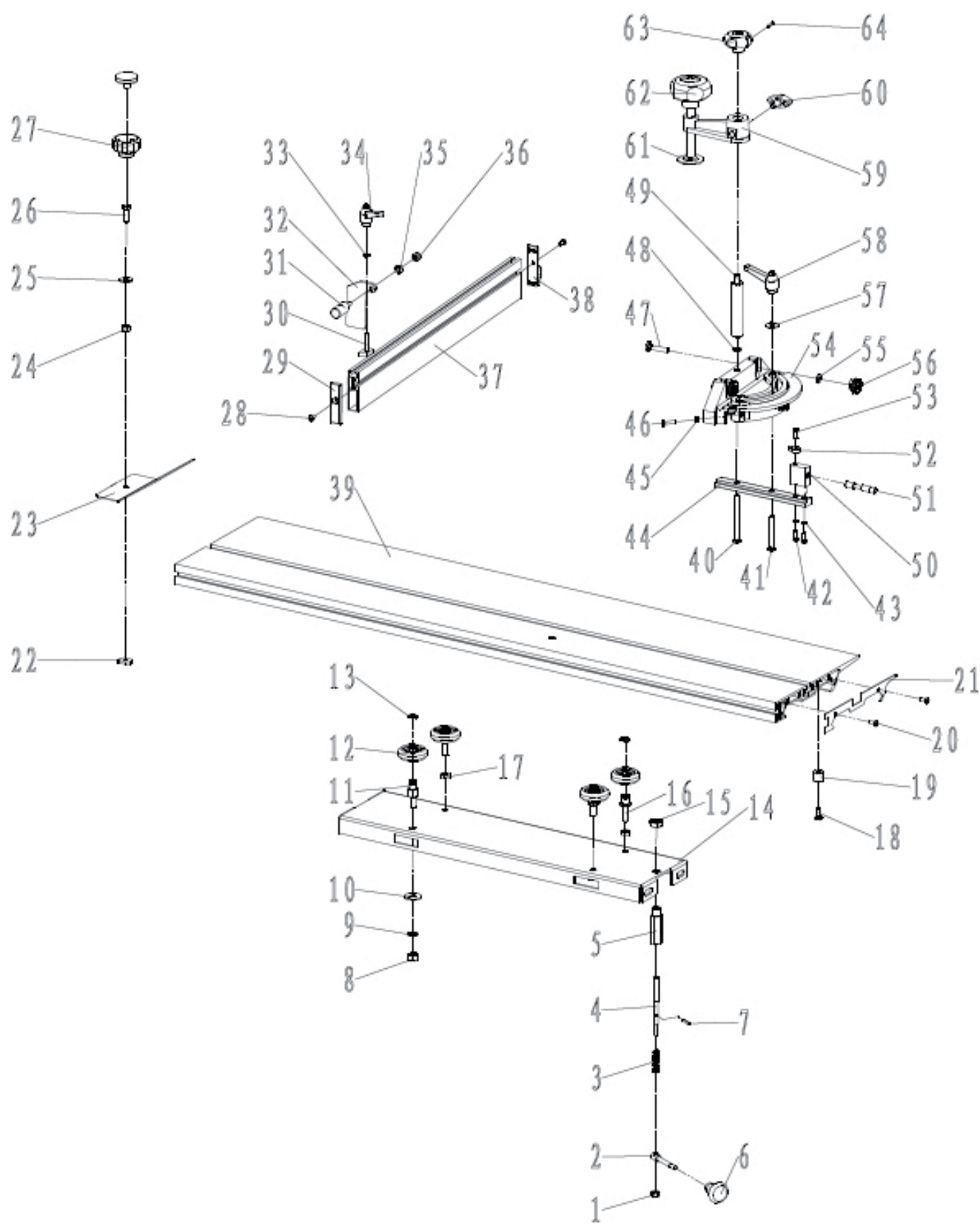


No.	Code	Description	Beschreibung	Qty	No.	Code	Description	Beschreibung	Qty
1		screw M6x16	Schraube M6x16	1	2	MX161007	circular washer	Rundscheibe	1
3	MX161007	driven pulley	Spindelriemenscheibe	1	4		C-Ring Ø47	C-Ring Ø47	1
5		Bearing 6204	Lager 6204	1	6		hex bolt M5x12	6-kantschraube M5x12	3
7		Washer 5	Beilagscheibe 5	3	8	MX161010	nut bush	Mutternhülse	1
9		Screw M6x14	Schraube M6x14	3	10		Washer 6	Beilagscheibe 6	2
11	MX161014	angle plate	Winkelblech	1	12	MX161015	plate	Platte	1
13		Flachriemen	Flachriemen		14		screw M6x16	Schraube M6x16	1
15	K4390617	Large Washer	Beilagscheibe	1	16	MX161008	motor pulley	Motorriemenscheibe	1
17	MX161016	Locking handle	Fixierhebel	1	18		spring pin 3x16	Spannbolzen 3x16	1
19	MX161021	Locking bolt	Klemmbolzen	1	20		large washer 8	Beilagscheibe 8	1
21	MX161027	handle coat	Griffüberzug	1	22		Hex Bolt M8x16	6-kantschraube M8x12	4
23		Washer 8	Beilagscheibe 8	4	24	MX11022	space bush	Abstandshülse	4
25	MX161020	rotation plate	Schwenplatte	1	26		C-Ring Ø19	C-Ring Ø19	1
27		Key 6x25	Motorstift 6x25	1	28	MX161006	motor	Motor	1
29	TS200 731	hand grip	Handknopf	1	30	MX161012	locking pole	Arretierstange	1
31		C-Ring 6	C-Ring 6	1	32	MX161004	spring clip	Federklemme	1
33	MX161003	Motor rack	Führungshülse	1	34		Bearing 6005	Lager 6005	1
35		Screw M6x60	Schraube M6x60	1	36		handle bush	Griff	
37		Washer 6	Beilagscheibe 6	1	38		hex nut M6	6-kantmutter M6	1
39	K41923	hand wheel	Handrad	1	40	MX161025	rotation pole	Stange	1
41	MX161026	gear shaft	Getriebewelle	1	42		C-Ring Ø18	C-Ring Ø18	1
43		hex bolt M6x16	6-kantschraube M6x16	1	44		large washer6	Beilagscheibe 6	1
45	MX161005	gear shaft	Getriebewelle	1	46		C-Ring Ø18	C-Ring Ø18	1
47		screw M6x45	Schraube M6x45	2	48	MX161023	gear bush	Gewindebuchse	1
49		bearing	Lager	1	50		hex locking	6-kant Sicherung	1
51	MX161023	gear bush	Gewindehülse	1	52		bearing	Lager	1
53		hex locking nut M10	6-kant Sicherungsmutter M10	1	54	MX161024	gear box	Getriebegehäuse	1
55		set screw M6x12	Wurmschraube M6x12	1	56		spring pin 3x20	Spannbolzen 3x20	1
57	MX161016	locking handle	Fixierhebel	1	58	MX151009	locking pole	Arretierstange	1
59	MX1018	locking block	Fixiereinheit	1	60	MX161002	oriented stand	Spindelgehäuse	1
61		Key 5x30	Stiftschlüssel 5x30	1	62	MX161001	spindle	Frässpindel	1
63	MX161002	fan cap	Abschlusskappe	1					



No.	Code	Description	Beschreibung	Qty	No.	Code	Description	Beschreibung	Qty
1	MX160324	Adjusting wheel	Einstellknopf	2	2	MX160316	exhaustion socket	Fräshaube	1
3	MX160321	guide rack	Führungswange	2	4	MX160320	T-shaped bolt	Anschlagspanner	1
5		screw M6x10	Schraube M6x10	4	6	MX160323	metal plate	Zwischenplättchen	2
7		hex bolt M5x12	6-kantschraube M5x12	4	8	MX160313	rhombic handgrip	Sterngriff	3
9		screw M4x12	schrauben M4x12	16	10	MX160309	T-shaped rail	T-Nuten Führung	2
11	MX160318	horiz. wood board	Fräsanschlag Holz	2	12	MX160315	turing rack	Haubenabdeckung	1
13	MX160318	lockingsheet metal	Spannfederhalter	2	14	MX160309	spring	Feder	1
15		Washer 8	Beilagscheibe 8	2	16	MX160317	Rhombic handgrip	Sterngriff	2
17	MX160301	Saucer	Klemmscheibe	2	18	MX160307	wood board	Niederhalter Holz	1
19	MX160312	M-shaped plate	M-Form Blechhalterung	1	20		screw M4x16	Schraube M4x16	2
21		hex bolt M5x12	6-kantschraube M5x12	1	22		Washer 5	Beilagscheibe 5	1
23	MX160310	hexangular leader	6-kant Führungsstange	1	24		bolt M8x10	Abdeckkappe M8x10	1
25	MX160310	square leader assy	Vierkantführung	1	26	MX160306	Capstan	T-Halterung	1
27		screw M4x6	Schraube M4x6	2	28		washer 4	Beilagscheibe 4	2
29		screw M4x6	Schraube M4x6	1	30	MX160302	standpipe	Vierkanthalterung	1
31	MX160304	spring prot. board	Rückschlagschutz	1	32	MX160311	locking patch	Klemmplatte	2
33	MX160301	rhombic handgrip	Sterngriff	1	34	MX160322	locking knob	Sterngriff	2
35		set screw M8x10	Stellschraube M8x10	2					





No.	Code	Description	Beschreibung	Qty	No.	Code	Description	Beschreibung	Qty
1		hex nut M6	6-kantmutter M6	1	2	TS2000741	pin pole	Steckerstift	1
3	TS2000735	spring	Feder	1	4	TS2000734	locking pole	Arretierbolzen	1
5	TS2000742	pole bush	Bolzenhülse	1	6	TS2000720	locking handle	Fixierknauf	1
7		spring pin 3x16	Spannstift 3x16	1	8		hex nut M8	6-kantmutter	1
9		dentiform washer 8	Sicherungsscheibe 8	2	10		large washer 8	Rundscheibe 8	2
11	TS2000728	eccentric pole	Exzenterstange	2	12	K4190117	trolley	Führungsrad	4
13		C-Ring Ø10	C-Ring Ø10	4	14	TS2000714	table support	Tischträger	1
15		hex thin nut M12	6-kantmutter M12	2	16	TS2000737	homocentric pole	Radachsenstange	2
17		hex thin nut M8	6-kantmutter M8	2	18		screw M6x16	Schraube M6x16	2
19	TS2000511	nylon bush	Kunststoffhülse	2	20		screw M4x10	Schraube M4x10	4
21	TS2000510	guide rail insert	Abdeckung	2	22	TS2000613	square nut	vierkantmutter	1
23	TS2000612	stopping plate	Stopperplatte	1	24		hex nut M6	6-kantmutter M6	1
25		large washer 6	Beilagscheibe 6	1	26		hex bolt M6x20	6-kantmutter M6x20	1
27	TS2000614	handle assembly	Sternknauf	1	28		screw M4x10	Schraube M4x10	2
29	TS2000513	fence insert	Endkappe Anschlag	1	30	TS2000514	T-shaped bolt	T-Stab	1
31	TS2000513	stopping bolt	Stopfbolzen	1	32	TS2000514	locking plate	Anschlag	1
33		Washer 5	Beilagscheibe 5	1	34	TS2000517	small handle	Fixierhebel	1
35		Washer 6	Beilagscheibe 6		36		locking hex nut M6	Sicherungsmutter M6	1
37	TS2000505	fence	Gehrungsanschlag	1	38	TS2000506	fence insert	Endkappe Anschlag	1
39	TS2000509	guide rail	Schiebetisch	1	40		screw M6x70	Schraube M6x70	1
41		screw M6x50	Schraube M6x50	1	42		screw M4x12	Schraube M4x12	2
43		spring washer	Federscheibe	2	44	TS2000501	T-shaped plate	T-Nut Einlage	1
45		hex nut M4	6-kantmutter M4	3	46		screw M4x16	Schraube M4x16	3
47		square neck bolt M6x30	Vierkantbolzen M6x30		48		washer 6	Beilagscheibe 6	1
49	TS2000512	erection shaft	Stangenhalterung	1	50	TS2000503	fixed support	Bolzenstiftgehäuse	1
51	TS2000502	stopping pole	Stopper	1	52	TS2000508	pointer	Zeiger	1
53		screw M4x12	Schraube M4x12	1	54	TS2000508	miter gauge	Gehrungsanschlag	1
55		washer 6	Beilagscheibe 6	2	56	TS2000607	Locking button	Fixierbolzen	2
57		large washer 6	Rundscheibe 6	1	58	K4190102	small handle	Fixierhebel	2
59	K4391304	Rocker	Halterung	1	60	K4391305	rhombic handgrip	Sterngriff	1
61	K4190116	press plate	Druckstempel	1	62	K4391302	press handle	Niederhalterknauf	1
63	TS2000517	handle	Drehknauf	1	64		spring pin 3x16	Spannbolzen 3x16	1

# SERVICE FORM / SERVICEFORMULAR

Please tick one box from below / Bitte kreuzen Sie eine der untenstehenden an:

- service inquiry / Serviceanfrage  
 spare part inquiry / Ersatzteilanfrage  
 guarantee claim / Garantieantrag

## 1. Senders information (\* required) / Daten Antragsteller (\* sind Pflichtfelder)

\*First name, Family name / Vorname, Nachname \_\_\_\_\_

\*Street, house number / Straße, Hausnummer \_\_\_\_\_

\*ZIP Code, place / PLZ, Ort \_\_\_\_\_

\*Country / Staat \_\_\_\_\_

\*(mobile)Phone / Telefon bzw. Mobiltel. \_\_\_\_\_

*International numbers with country code*

\* E-Mail \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

## 2. Tool information / Geräteinformationen

serial number/Seriennummer: \_\_\_\_\_ \*Machine type/Maschinentype: \_\_\_\_\_

### 2.1 Required spare parts / benötigte Ersatzteile

Part No° / Ersatzteilnummer	Description / Beschreibung	Number/Anzahl

### 2.2 Problem description / Problembeschreibung

Please describe amongst others in the problem:

What has caused the problem/defect, what was the last activity before you noticed the problem/defect?

For electric problems: Have you had checked your electric supply and the machine already by a certified electrician?

Bitte führen Sie in der Fehlerbeschreibung unter anderem an:

Was hat den Defekt verursacht bzw. was war die letzte durchgeführte Tätigkeit, bevor Ihnen das Problem/der Defekt aufgefallen ist?

Bei Elektrodefekten: Wurde die Stromzuleitung sowie die Maschine bereits von einem Elektrofachmann geprüft?

## 3. Additional information

INCOMPLETELY FILED SERVICE FORMS CANNOT BE PROCESSED!  
FOR GUARANTEE CLAIMS PLEASE ADD A COPY OF YOUR ORIGINAL SALES /  
DELIVERY RECEIPT OTHERWISE IT CANNOT BE ACCEPTED.  
FOR SPARE PART ORDERS PLEASE ADD TO THIS SERVICE FORM A COPY OF  
THE RESPECTIVE EXPLODED DRAWING WITH THE REQUIRED SPARE PARTS  
BEING MARKED CLEARLY AND UNMISTAKABLE.  
THIS HELPS US TO IDENTIFY THE REQUIRED SPARE PARTS FASTLY AND ACCE-  
LERATES THE HANDLING OF YOUR INQUIRY.

THANK YOU FOR YOUR COOPERATION!

## / Bitte Beachten

UNVOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLTE FORMULARE KÖNNEN NICHT BEARBEITET  
WERDEN!

GARANTIEANTRÄGE KÖNNEN AUSSCHLIESSLICH UNTER BEILAGE DES  
KAUFBELEGES/ABLIEFERBELEGES AKZEPTIERT WERDEN.

BEI ERSATZTEILBESTELLUNGEN LEGEN SIE DIESEM FORMULAR EINE KOPIE  
DER BETREFFENDEN ERSATZTEILZEICHNUNG BEI! MARKIEREN SIE DARAUF  
DIE BENÖTIGTEN ERSATZTEILE. DIES ERLEICHTERT UNS DIE IDENTIFIZIE-  
RUNG UND ERMÖGLICHT SO EINE RASCHERE BEARBEITUNG.

VIELEN DANK!



# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DECLARATION OF CONFORMITY



Inverkehrbringer / Distributor  
HOLZMANN MASCHINEN GmbH  
4170 Haslach, Marktplatz 4  
AUSTRIA

Hereby we declare, that the below mentioned machine complies with all relevant safety and health requirements of the below stated directives. Any manipulation of the machine not explicitly approved by us in written form renders this document null and void.

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend genannte(n) Maschine(n) den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der angeführten EG-Richtlinien entspricht. Diese Erklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn Veränderungen an der Maschine vorgenommen werden, die nicht mit uns ausdrücklich schriftlich im Vorfeld abgestimmt wurden.

## MACHINE TYPE / MASCHINENTYPE

single spindle vertical moulding machine / Vertikalspindel Tischfräsmaschine

## MODEL NAME / MODELLBEZEICHNUNG

HOLZMANN FS 160L

## DIRECTIVES / RICHTLINIEN

2006/42/EC Annex I  
2006/95/EC

## REGISTRATION NUMBERS / REGISTRIERUNGSNUMMERN

BM 60020533 0001  
AN 50118566 0001

Haslach    10.03.2011  
Place,/Ort    Date/datum



Klaus Schörgenhuber, CEO

